

Fitting instructions

Make: Audi

A7 Sportback (s-line); 2010 ->

Type: 5451



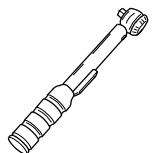
Couplings class: A50-X



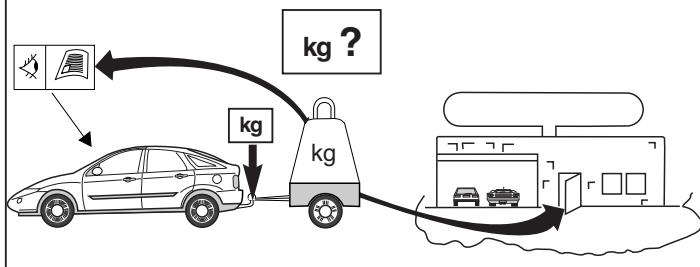
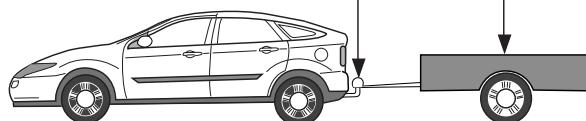
ECE/R55

E11 55R 018169

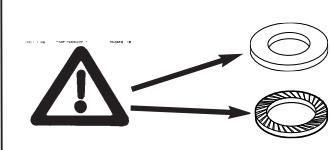
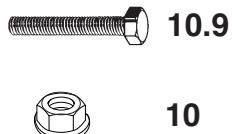
0km



1000km

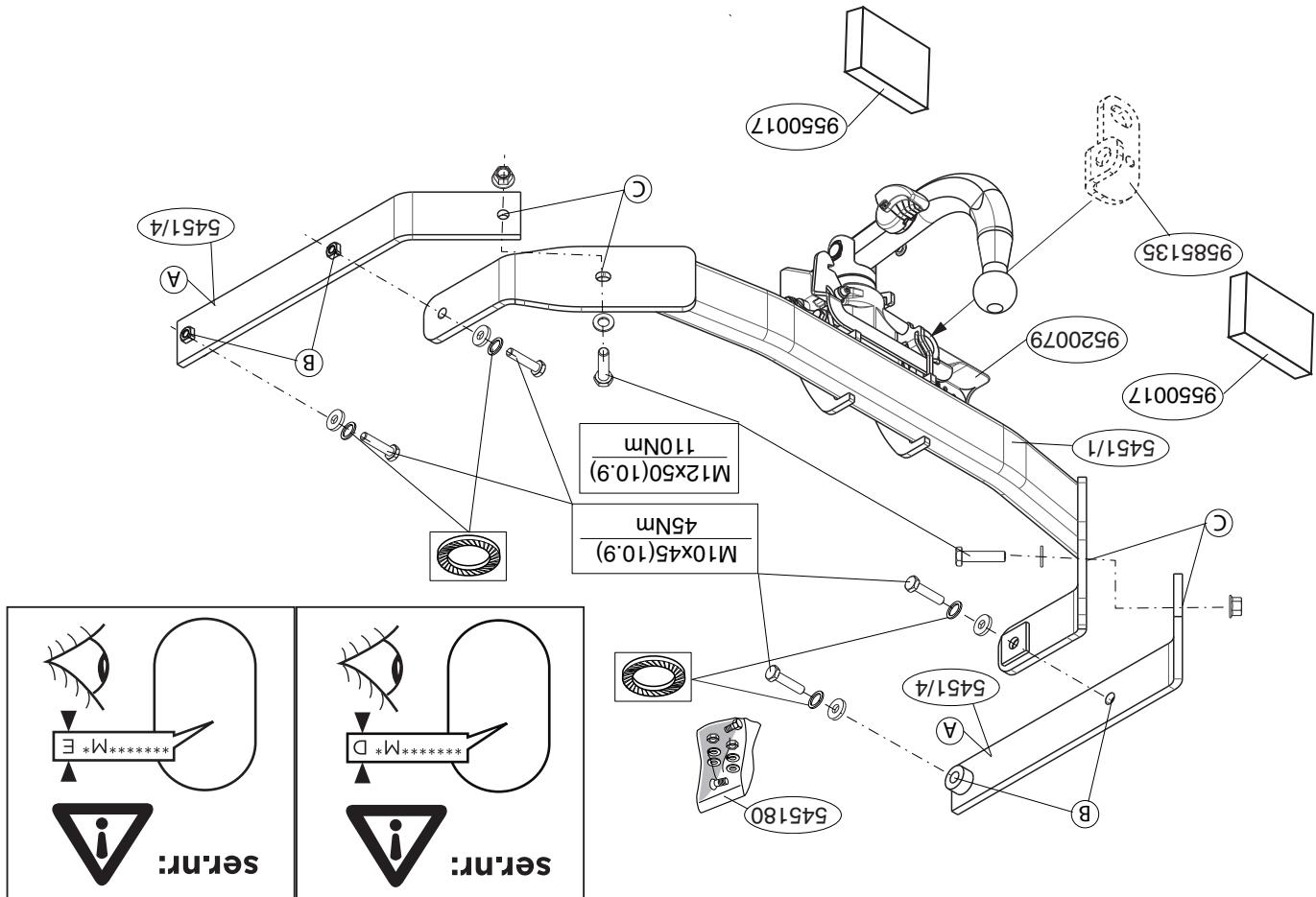


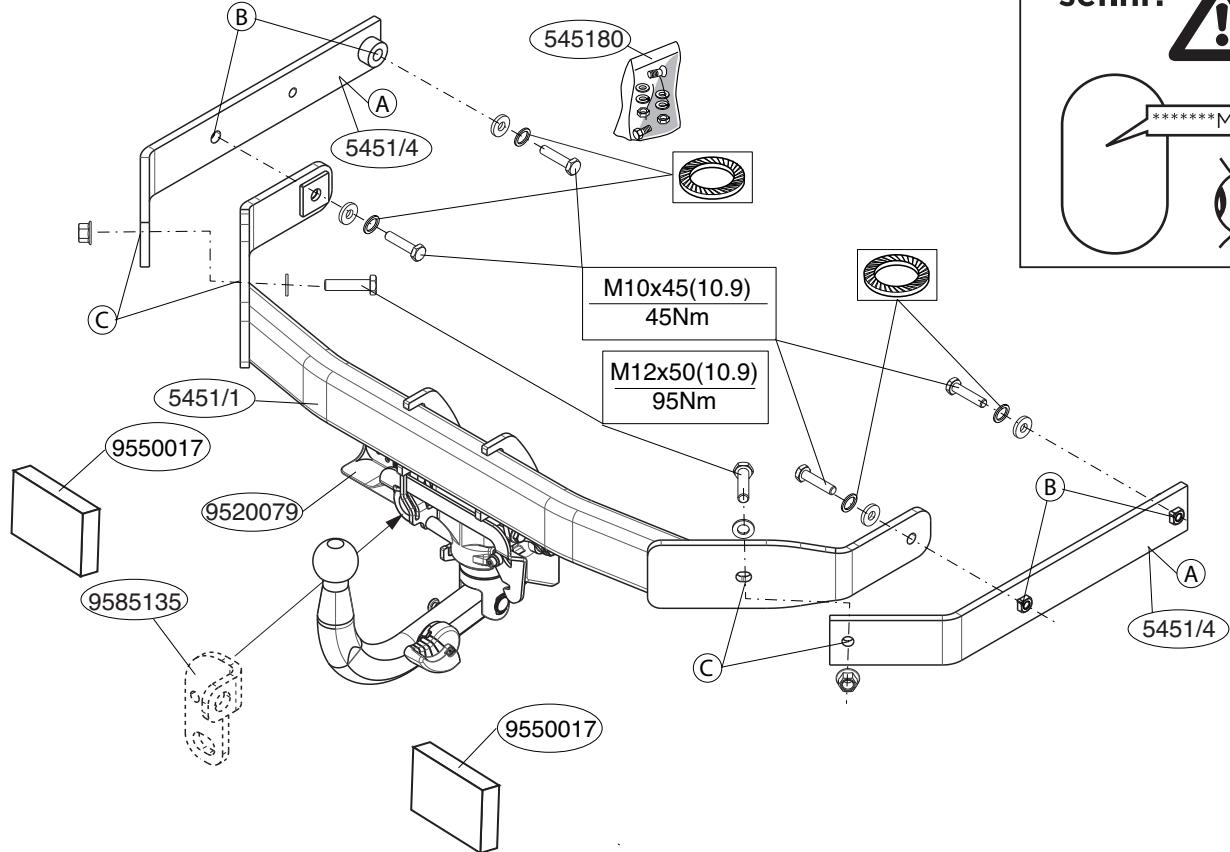
D-Value: 12,6 kN



© 545170/02-06-2014 /1

© 545170/02-06-2014 /18





© 545170/02-06-2014 /3

LHS Outside Bumper RHS

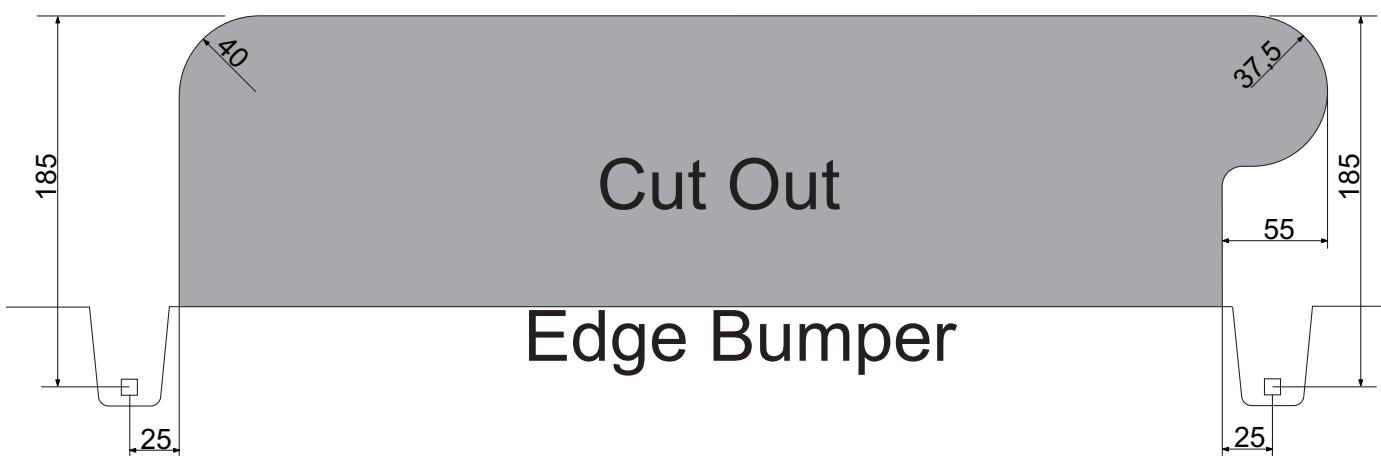


Fig. 4

* Voor details on operating the foldaway ball system consult the enclosed user instructions.
For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.

1. Replace the items removed in step 1 and 2.
the positions indicated (see fig. 3).

9. Place the two PE foam blocks as sealing in the chassis members. Seal

8. Saw a section out of the middle of the underside of the bumper as

7. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.

6. Slide the whole thing as far as possible to the rear.

5. Place sections A in the chassis members, attach these hand-tight onto

4. Mounter de trekhaak in chassis.

3. Remove any stickers that may be present at the points of attachment.

2. Clear the slot and tool. See figure 2.

1. Remove the bumper and the steel buffer beam from the vehicle. The

bumper beam will no longer be needed. Replace the bolts. See figure 1.

7. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.

Before you start the fitting you must check the type plate to determine which sketch, in the fitting you can check the type plate to determine

GB FITTING INSTRUCTIONS:

* Thule is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirekt veroogt is van onjuiste montage, daaronder begrijpbaar dat de voorzag geschikte gereedschappen en het gebruik van niet geschikt van niet geschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhavig montageweerschrift.

* Verwijder "indien aanwezig" de plastic dops uit de puntasmoren.

* Deze handleiding dient na montage bij de voorliggaperleken gevoegd te worden.

* Verwijder "indien aanwezig" de plastic dops uit de puntasmoren.

* Deze handleiding begint direct u op het typeplaatje te kijken wanneer

scheets, in de montage begint direct u op het typeplaatje te kijken wanneer

schets, in de handelidng, van toepassing is.

Voorrad u met de montage begint direct u op het typeplaatje te kijken wanneer

schets, in de handelidng, van toepassing is.

1. Demonteer de achterlicht units. Demonteer de bumper inclusief de sta-

len stoofbal van het voorlijf, de stoofbal wordt niet meer gebruikt.

2. Maak de bovenlijf in de bagageruimte vrij. Zie figuur 2.

3. Verwijder evenueel de plakjes op de bagageruimte. Zie figuur 2.

4. Monteer de trekhaak in chassis.

5. Plaats de profiel A in de chassisbalken, bevestig deze handvast op

de punten B en C.

6. Schuif het geheel over moeilijk naar achteren.

7. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig schets vast.

8. Zet een deel overeenkomstig figuur 4 in het middelen aan de onderzij-

de uit de bumper.

9. Plaats de twee PE schuimblokken als afdichting in de chassisbalken.

10. Herplaats het onder punt 1 en 2 verwijderde.

Kit de aangegaven delen af (zie fig. 3).

Raadpleeg voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

Werkplassen hanabek.

Raadpleeg voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

Voorrad u evenueel noodzakelijke aanpassing(en) "van het voorlijf" dient

men de dealer te raadplegen.

* Bij het boren diem er zorg voor te dragen, dat elektriciteits-, rem-

-leider te raadplegen.

* Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dient u uw

zigt is, dient deze verwijsdert te worden.

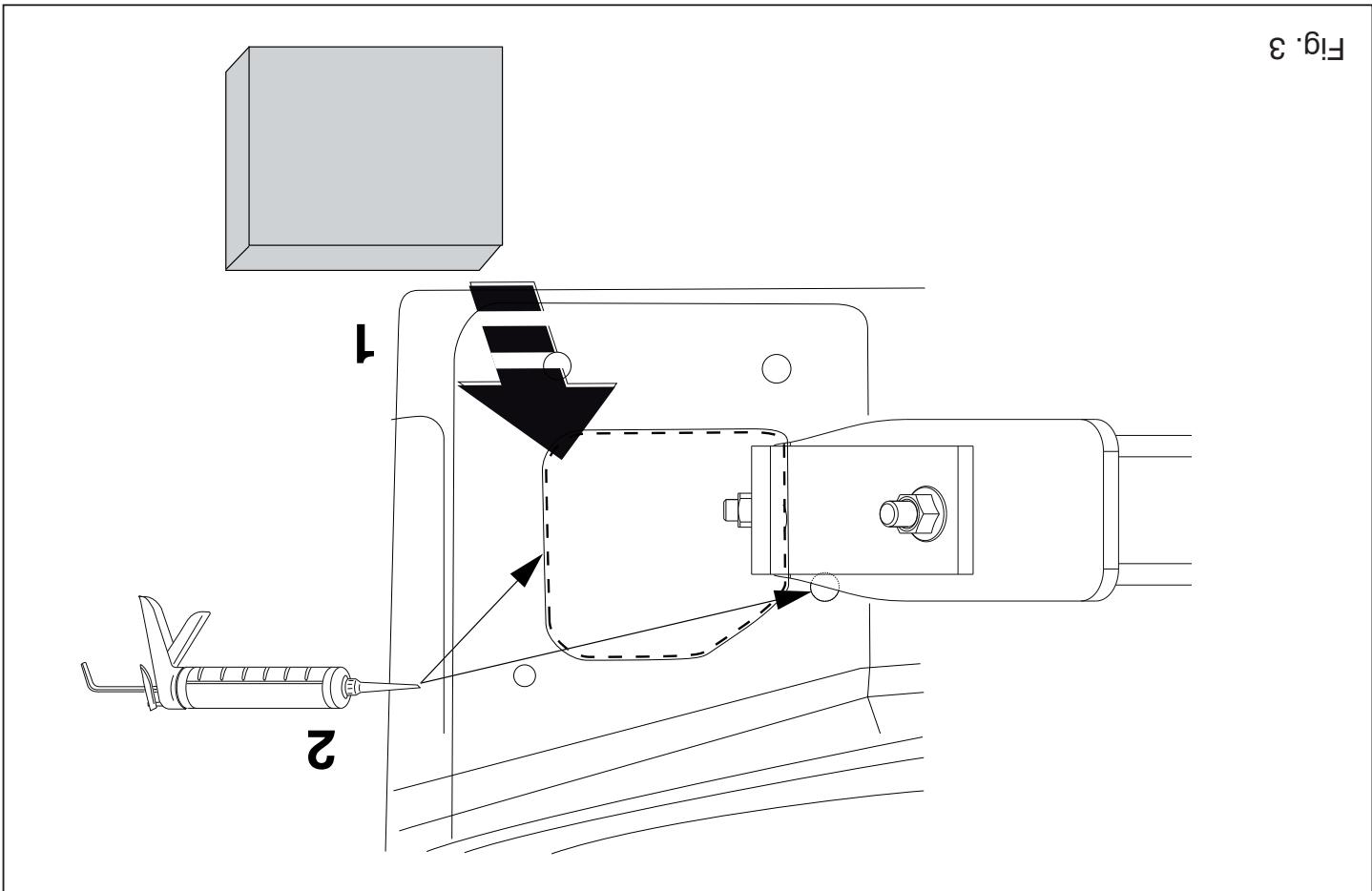
* Indien de bevestigingspunten een buitenen of anti-dreunlaag aanwe-

* Voor eventueel nodzakelijke aanpassing(en) "van het voorlijf" dient

men de dealer te raadplegen.

* Brandstofleidingen niet worden geraakt.

Fig. 3



NL MONTAGEHANDLEIDING:

© 545170/02-06-2014 / 15

* Deze handleiding begint direct u op het typeplaatje te kijken wanneer

schets, in de handelidng, van toepassing is.

Voorrad u met de montage begint direct u op het typeplaatje te kijken wanneer

schets, in de handelidng, van toepassing is.

1. Demonteer de achterlicht units. Demonteer de bumper inclusief de sta-

len stoofbal van het voorlijf, de stoofbal wordt niet meer gebruikt.

2. Maak de bovenlijf in de bagageruimte vrij. Zie figuur 2.

3. Verwijder evenueel de plakjes op de bagageruimte. Zie figuur 2.

4. Monteer de trekhaak in chassis.

5. Plaats de profiel A in de chassisbalken, bevestig deze handvast op

de punten B en C.

6. Schuif het geheel over moeilijk naar achteren.

7. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig schets vast.

8. Zet een deel overeenkomstig figuur 4 in het middelen aan de onderzij-

de uit de bumper.

9. Plaats de twee PE schuimblokken als afdichting in de chassisbalken.

10. Herplaats het onder punt 1 en 2 verwijderde.

Kit de aangegaven delen af (zie fig. 3).

Raadpleeg voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

Werkplassen hanabek.

Raadpleeg voor montage en bevestigingsmiddelen de schets.

Voor eventueel noodzakelijke aanpassing(en) "van het voorlijf" dient

men de dealer te raadplegen.

* Bij het boren diem er zorg voor te dragen, dat elektriciteits-, rem-

-leider te raadplegen.

* Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dient u uw

zigt is, dient deze verwijsdert te worden.

* Indien de bevestigingspunten een buitenen of anti-dreunlaag aanwe-

* Voor eventueel nodzakelijke aanpassing(en) "van het voorlijf" dient

men de dealer te raadplegen.

* Brandstofleidingen niet worden geraakt.

NOTE:

* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

*** All measurements are in mm!**

- * The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- * Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- * Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- * Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.**
- * Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- * This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- * Thule is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

D**MONTAGEANLEITUNG:**

Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängekupplung festzustellen welches Bild in der Einbauanleitung maßgebend ist.

1. Die Stoßstange einschließlich des stählernen Stoßbalkens vom Fahrzeug abmontieren. Der Stoßbalken wird nicht mehr benötigt. Die Schrauben wieder anbringen. Siehe Abbildung 1.
2. Den Fußboden im Kofferraum frei machen. Siehe Abbildung 2.
3. Gegebenenfalls die Aufkleber bei den Befestigungspunkten entfernen. Siehe Abbildung 2.
4. Die Anhängervorrichtung im Langsträger befestigen.
5. Die Profile A im Fahrgestellträger anlegen und bei den Punkten B und C halbfest befestigen.

6. Das Ganze so weit wie möglich nach vorn / hinten schieben.
7. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
8. Auf der Unterseite der Stoßstange einen Teil aus der Mitte gemäß Abbildung 4 herausschneiden.
9. Die zwei PE-Schaumblöcke als Dichtung in den Fahrgestellträger einsetzen. Die angegebenen Teile kitten (siehe Abb. 3).
10. Das unter Abschnitt 1 und 2 Entfernte wieder anbringen.

Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.

Für die Montage und die Befestigungsmittel die Skizze zu Rate ziehen.
Für die Bedienung des abklappbaren Kugelsystems die beiliegende Gebrauchsanweisung zu Rate ziehen.

HINWEISE:

- * Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- * Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonserverierung (Wachs) und Antidröhnmaterial entfernt werden.
- * Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.**
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Entfernen Sie "falls vorhanden", die Plastikkappen von den Punktschweißmuttern.
- * Für das höchstzulässige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist Ihr Händler zu befragen.
- * Die Quetschmuttern müssen nach einem späteren lösen der Muttern gegen neue ausgetauscht werden, da ansonsten die Sicherungswirkung nicht mehr garantiert ist!
- * Thule haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten, darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen, andere als die vorgeschriebenen Montageverfahren und Montagemittel sowie eine fehlerhafte Interpretation der betreffenden Montageanweisung.

© 545170/02-06-2014 /5

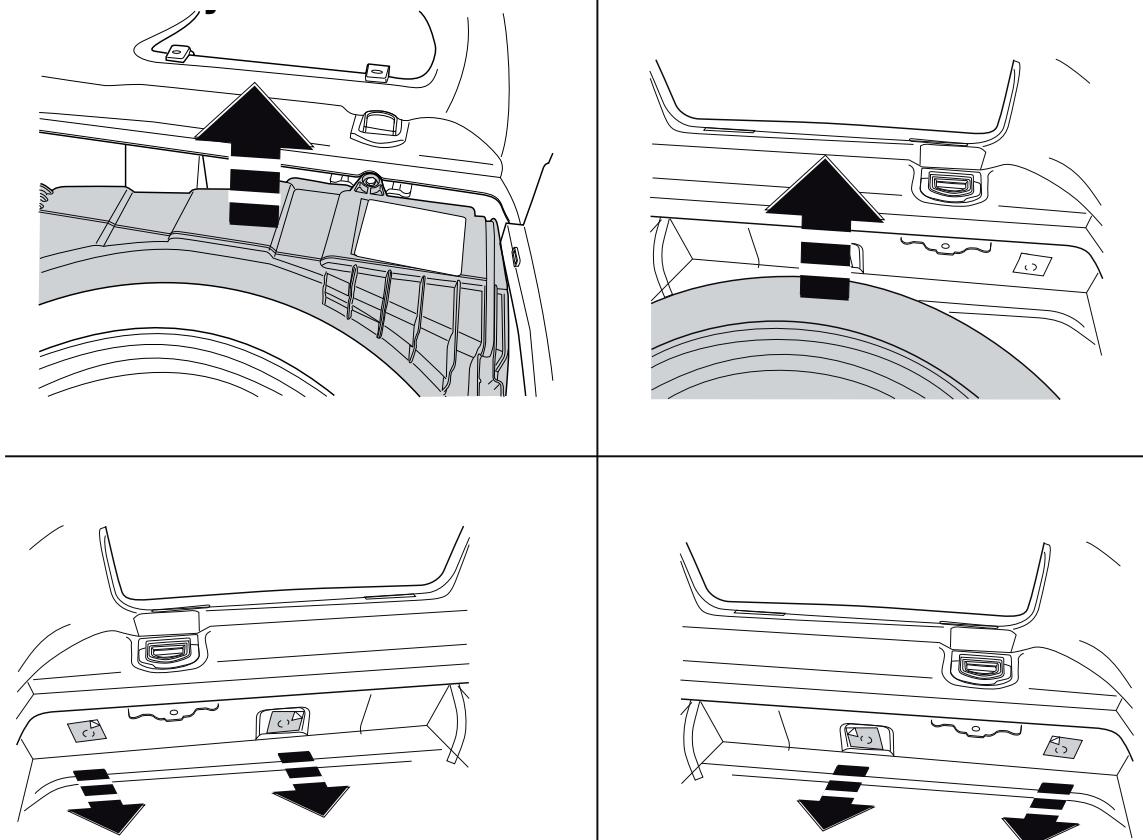


Fig. 2

S MONTERINGSANVISNINGAR:

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- * Veiller en permanence veilliez vérifier la plaque signalétique de ferlin et de rebordure.
- * Retirer "si présente" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.
- * Retirer toute notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage.
- * Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage.
- * Utiliser le paré-chocs du véhicule pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriate et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résultat d'une manipulation inexacte des présentes instructions de montage.

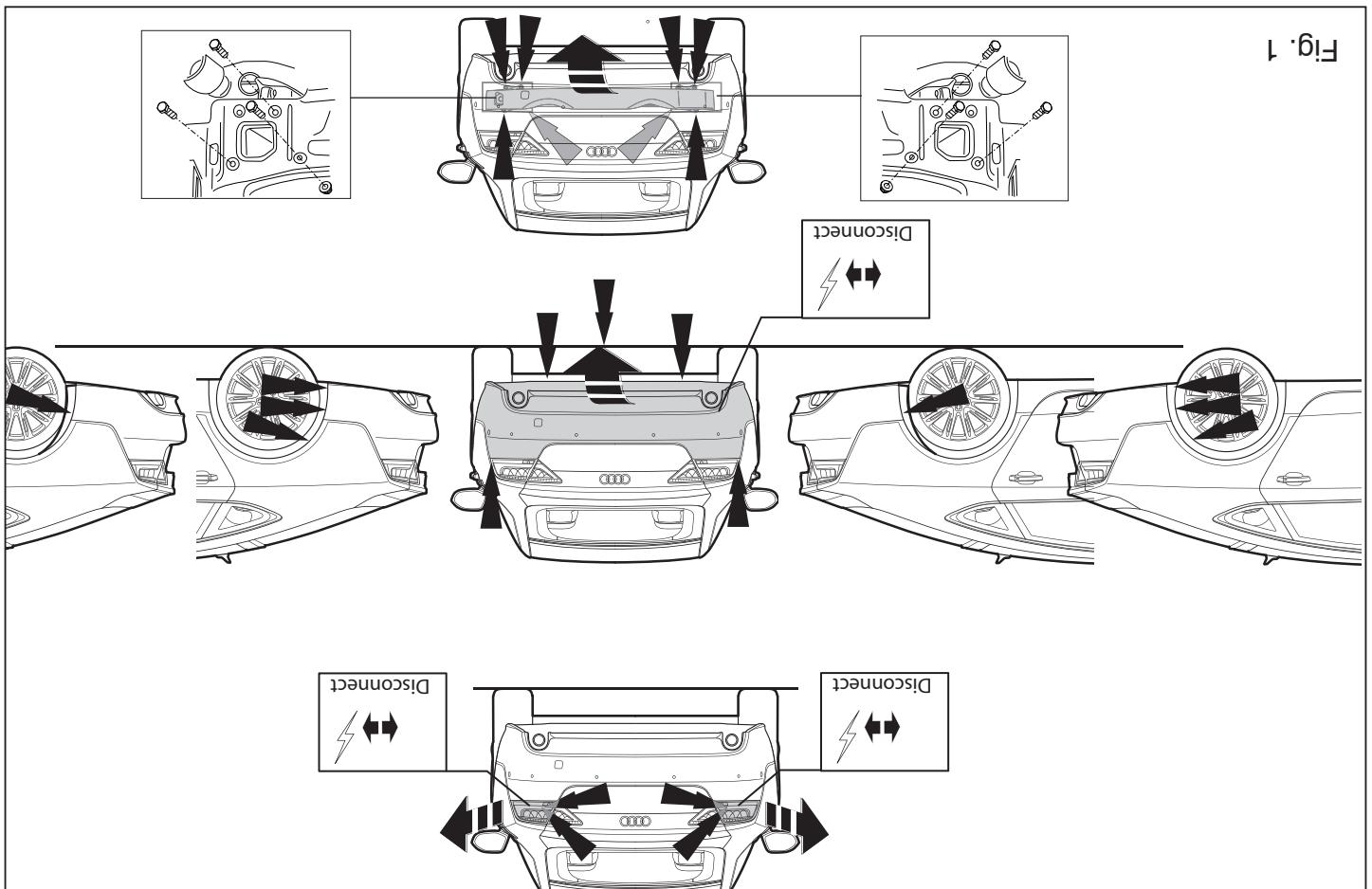
1. Déposer le paré-chocs du véhicule qui comprend la traverse ne sera plus utilisé. Remettre les boulons de fixations en place. Voir la figure 1.

2. Dégager le plancher du coffre. Voir la figure 2.

三

三五

© 545170/02-06-2014 / 13



det vikbara dragkrokssystemet.

OBS:

- * Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- * Om det finns ett bitumen- eller stötämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.
- * Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.
- * **Vid borning skall man se till att elektrisk-, broms- og brænsleledningarna inte skadas.**
- * Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.
- * Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.
- * Thule är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt af felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.



MONTAGEVEJLEDNING:

For at vælge rigtigt spændingsmoment, er det vigtigt at aflæse serienummeret på typepladen, for at kunne vælge hvilket af de medsendte dia-grammer der skal anvendes.

1. Demonter baglysenhederne. Demonter kofangeren, inklusive køretøjets stålstdbjælke. Denne bliver overflødig. Se fig. 1.
2. Ryd bunden i bagagerummet. Se fig. 2.
3. Fjern evt. mærkaterne ved montagepunkterne. Se fig. 2.
4. Monter anhængertrækket i chassiset.
5. Anbring profilerne A i chassisvangerne; monter disse manuelt på punkterne B og C.
6. Skyd helheden så langt som muligt bagud.
7. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegning.
8. Sav en del ud af kofangeren midt på undersiden jf. fig. 4.
9. Anbring de to PE-skumblokke som afdækning i chassisvangerne. Smør

kit på de markerede dele (jævnfør fig. 3).

10. Monter de dele, som blev fjernet under punkt 1 og 2.

Rådfør for demontering og montage af dele til køretøjet arbejdspladshåndbogen.

Rådfør for montage og montagemidler skitsen.

Se betjeningen af det vækklapelige kuglesystem i den vedlagte bruger- vejledning.

BEMÆRK:

- * Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring (er) på køretøjet.
- * Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an mod bilen.
- * Kontakt Deres forhandler for oplysninger om den maksimale trækkraft og det tilladte kugletryk.
- * **Vær forsiktig ikke at bore i ledninger-, bremse eller benzinslange**
- * Fjern plasticpropperne "om de findes" fra de punktsvejsede møtrikker.
- * Thule er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værkøj og anvendelse af anden montagemetode og andre montagemidler end de foreskrevne samt fejtolkning af den medfølgende montagevejledning.

* DENNE MONTERINGSVEJLEDNING SKAL MEDBRINGES VED SYN.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la placa descriptiva del enganche con el fin de determinar la figura correspondiente en la reseña de montaje.

1. Desmontar el parachoques inclusive el tope de acero del vehículo, el tope no se vuelve a utilizar. Volver a colocar tornillos. Véase la figura 1.
2. Despejar el suelo en el maletero. Véase la figura 2.
3. Retirar eventualmente los adhesivos a la altura de los puntos de sujeción. Véase la figura 2.
4. Montar el gancho de remolque en el chasis.

© 545170/02-06-2014 /7

руководству для работников гаражей.

Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.

Для инструкций по использованию отводного крюка с шаром, обращайтесь к прилагаемому руководству по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ:

- * Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
- * Если в точках прикрепления имеется слой битума или противошумовой материал, его следует удалить.
- * Сведения о максимально допустимой массе буксируемого прицепа Вы можете получить у дилера автомобиля.
- * При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электропроводку и линии тормозной цепи и подачи горючего.
- * Удалите (если они имеются) пластмассовые затычки из приваренных гаек.
- * После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в комплекте с технической документацией автомобиля.
- * Фирма Thule не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным следствием неправильного монтажа, в том числе использования неподходящих инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем предписано в инструкции, либо неправильного истолкования настоящей инструкции по монтажу.

Prima di iniziare il montaggio vermicare la terghetheta per determinare quale disegno, presente nelle istruzioni, è applicabile.

1. Smontare il paraurti e la barra d'acciaio dal veicolo; la barra in acciaio non dovrà più essere montata. Rimontare bulloni. Vedi figura 1.

2. Liberare il fondo del bagagliaio. Vedi figura 2.

3. Rimuovere il fondo del bauletto. Vedi figura 2.

4. Montare il tutto più vicino traino sul tetto.

5. Inserire i profili A nel montante di fissaggio. Vedi figura 2.

6. Spingere il tutto più indietro possibile.

7. Serrare tutti i buloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.

8. Segare via la parte indicata in figura 4 dalla parte centrale inferiore del paraurti.

9. Inserire i due blocchi di polistirolo espanso nei montanti del telaio per manuale tecnico dell'officina.

10. Rimontare quanto rimosso al punto 1 e 2.

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

Consistere il sistema per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

Per l'uso del designo per il montaggio ed i dispositivi di uso alle-

Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consul-

tare il formitore.

Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.

Per il peso complessivo trainabile della Vosla vetura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.

Cavali del freno e i condotti del carburante.

Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavelli elettrici, i

Rimuovere, se presenti, i coprifondi in plastica dai dati di scaduta per

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

1. Chart Gametep Bmcete co crataphim Gyephphim Gyppoon ABtmogunra; Gyephphim
Gypponpme he nohahdognatc. Locabants sortni ha Mecto. Cm. ngyhok 1.

2. Qeogoplant Jho Garaxhoro otcka. Cm. ngyhok 2.

3. Oegeoplant Gyknoxanocni, Jyantnbs hakenkyn ha Mectax kphenegeneha. Cm. ngyhok 2.

4. Jyakpennit Gyknoxanocni, Jyantnbs hakenkyn ha Mectax kphenegeneha. Cm. ngyhok 2.

5. Gyknoxanocni, Jyakpennit Gyknoxanocni, Jyakpennit Gyknoxanocni, Jyakpennit Gyknoxanocni.
B n G.

6. 3abtryhp bce sortni n rankin B coottetbeni co shahenmann, ykashapmin ha
pchyke.

7. 3abtryhp bce sortni B ceppanehe chny, kak ykashapmin ha Dnc. 4.

8. Bmninutn acrb n damenteba ceppanehe chny, kak ykashapmin ha Dnc. 4.

9. B kachebe ymtoheng, bcrabants Jbpa nojintnayebki jnemehtra B fanku uaccn.

10. Ljocabants ha mecto Aetarni, chartpe bo Bpema wara t N 2.

Lepmetnayebki odosahayebki acrbn (cm. Dnc. 3)

Jnn jnra toro, tyrobi onpeAenrty karyho nmeho ni nryhctpauhy n hchtpky-
jnn mo ychartape hkyho nryhctpauhy.

RUS PYKOBÖLCTBO JUTA MOTHAKA:

- * Aggal van Bevonva, ezeket tavolítsuk el.
- * A jármű általi maximálisan vonthatához megnégedett tehér mértékkel CEGI töröközödünk.
- * Fundas során ügyeljünk arra, hogy elektromos, a fek- és az üzemanyag-vezetékekkel.
- * Amennyiben ponthegesztéssel rogzített anyakkal találkozunk, vegyük le rölik a miányag sapkát.
- * A Thule nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelesből | Kozvet- len vagy közvetett módon kovetkező károkért. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerszámok használataira, a leírásokkal eltérő mosdészekre és eszközök alkalmazására, valamint a szerelesi ütmutató terves értelméze-
- * Serél.

punto.

* Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.

* Thule non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU:

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić tabliczkę znamionową, żeby ustalić, który z szablonów znajdujących się w instrukcji montażowej należy wykorzystać.

1. Zdemontować z pojazdu zderzak wraz ze stalową belką zderzakową, belka zderzakowa nie będzie ponownie używana. Zderzak ponownie śruby. Patrz rysunek 1.
2. Opróżnić podłogę bagażnika. Patrz rysunek 2.
3. Usunąć ewentualnie zlepiscze z punktów montażowych. Patrz rysunek 2.
4. Zamontować hak holowniczy do podwozia.
5. Umieść elementy A w częściach podwozia po czym dokręć ręcznie w punktach B i C.
6. Przesuń całość jak najdalej do tyłu.
7. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.
8. Wypiąć zgodnie z rysunkiem 4 odcinek w środkowej części od spodu zderzaka.
9. Umieścić dwa klocki piankowe PE jako szczelivo w poprzecznich ramach podwozia. Wypełnić kitem zaznaczone części (patrz rys. 3).
10. Ponownie umieścić to, co zostało zdemontowane w punkcie 1 i 2.

Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.

Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.

Zapoznać się z załączoną instrukcją dla użytkownika co do obsługi systemu składanej kuli.

Wskazówki:

- Po przejechaniu 1000 km dokręcić wszystkie elementy skręcane.
- Podczas ewentualnych odwierków upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.
- Wszystkie ubytki powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.
- Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawanych nakrętek.
- Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- Utrzymywać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej smarowaniu.
- Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bezpieczeństwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

* Firma Thule nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione pośrednio lub bezpośrednio na skutek niewłaściwego montażu, w tym użycia niewłaściwych narzędzi i sposobów montażu niezgodnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się tego instrukcji.

SF ASENNUSOHJEET:

Ennen asennusta, selvitä tyypikilvestä, mikä asennusohjeen piirros koskee kyseistä autoa

1. Irrota ajoneuvosta puskuri sekä teräksinen iskunvaimenninpalkki, iskunvaimenninpalkki ei enää käytetä. Aseta pultit takaisin paikalleen. Ks. kuva 1.
2. Siivoa tavaratilan pohja. Ks. kuva 2.
3. Poista mahdolliset tarrat kiinnityskohdista. Ks. kuva 2.
4. Kiinnitä vetokoukku alustaan.
5. Aseta profiilit A alustapalkkeihin ja kiinnitä ne lähelle kohtiin B ja C.

© 545170/02-06-2014 /9

6. Työnnä yhdistelmä mahdollisimman kauas taakse.
7. Kiristä kaikki pultit ja mutterit piirroksen mukaisesti.
8. Sahaa irti osa puskurin alaosan keskiosasta kuvan 4 osoittamalla tavalla.
9. Aseta molemmat PE-vaahatomuovikappaleet tiivisteen kohdille alustapalkkeihin. Tiiviisti merkitä osat (ks. kuva 3).
10. Aseta takaisin paikalleen kohdan 1 ja 2 osat.

Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.

Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.

Käännettävä kuulajärjestelmän käyttö, ks. oheinen käyttöopas.

TÄRKEÄÄ:

- * "Ajonevoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta/ sovellutuksista on kysytävä neuvoa jälleenmyyjältä.
- * Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.
- * Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.
- * **Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttovainejohtojen kanssa.**
- * Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmuttereiden muovisuojuksit.
- * Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeen säälytettävä yhdessä ajo-neuvoo koskevien paperien kanssa.
- * Thule ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärinkulkinnasta.

2. Vycistěte kufr a podlážku. Viz schéma 2.
3. Odstraňte jakékoli nálepky z míst připojení. Viz schéma 2.
4. Připevněte tažnou tyč na podvozek.
5. Vložte části A do podélných nosníků podvozku a rukou je přitáhněte k bodům B a C.
6. Posuňte celou věc co nejdále dopředu/dozadu.
7. Utáhněte všechny matice a šrouby kroutivou silou uvedenou ve výkresu.
8. Odřežte střední a spodní část nárazníku, viz schéma 4.
9. Umístěte dva PE pěnové bloky jako rozpěry na nosník podvozku. Svařte označené části (viz obr.3).
10. Vyměňte díly odstraněné v kroku 1 a 2.

Před demontáží a montáží částí vozidla konzultujte montážní příručku.

Montážní pokyny a metoda připevnění dle náčrtu.

Podrobnosti ohledně provozu sklopného systému koule tažného zařízení viz přiložené pokyny pro uživatele.

DŮLEŽITÉ

- * Pokud je potřeba provést na voze úpravy, obraťte se na svého prodejce.
- * Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým nátěrem nebo vrstvou nátěru snižující tluk, odstraňte je.
- * Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tažení se obraťte na svého prodejce.
- * **Při vrtání dbejte zvýšené pozornosti, zejména co se týče elektrických, brzdových a paliových kontaktů.**
- * Pokud jsou na maticích bodového svařování plastová víčka, odstraňte je.
- * Po montáži uschovějte tento manuál k ostatním dokladům vozidla.
- * Společnost Thule neodpovídá za přímé ani nepřímé škody způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením těchto pokynů k montáži.

CZ POKYNY K MONTÁŽI:

Před instalací je nutno zkontrolovat typový štítek, abyste zjistili, který nákres v pokynech pro instalaci máte použít.

1. Odstraňte nárazník o ocelovou nosník nárazníku z vozidla. Nosník nárazníku již nebude potřebovat. Vyměňte šrouby. Viz schéma 1.

© 545170/02-06-2014 /10